

Instrucțiuni succinte de utilizare **Cerabar PMP43**

Măsurarea presiunii de proces
4-20 mA analogic

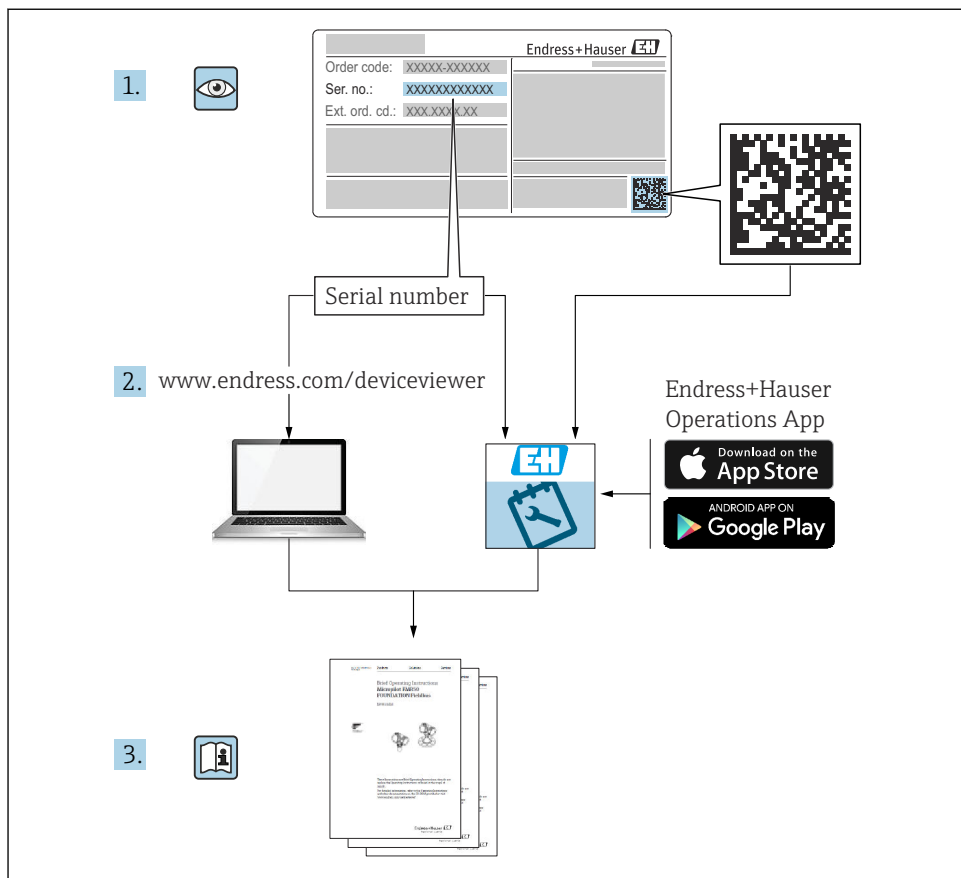


Aceste instrucțiuni sunt instrucțiunile de utilizare sintetizate; acestea nu au drept scop înlocuirea instrucțiunilor de utilizare complete ale dispozitivului.

Informații detaliate despre dispozitiv pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare și în alte documente:
Disponibilitate pentru toate versiunile de dispozitive pe:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tabletă: *aplicația Endress+Hauser Operations*

1 Documentație asociată



A0023555

2 Despre acest document

2.1 Funcția documentului

Instrucțiunile de operare sintetizate conțin toate informațiile esențiale, de la recepția la livrare până la punerea inițială în funcțiune.

2.2 Simboluri

2.2.1 Simboluri de siguranță

PERICOL

Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație periculoasă. Neevitarea acestei situații va avea ca rezultat vătămări corporale grave sau decesul.

AVERTISMENT

Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație potențial periculoasă. Neevitarea acestei situații poate avea ca rezultat vătămări corporale grave sau decesul.

PRECAUȚIE

Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație potențial periculoasă. Neevitarea acestei situații poate avea ca rezultat o vătămare corporală minoră sau medie.

NOTĂ

Acest simbol vă avertizează cu privire la o situație potențial periculoasă. Neevitarea acestei situații poate avea ca rezultat deteriorarea produsului sau a împrejurimilor acestuia.

2.2.2 Simboluri specifice comunicației

Bluetooth®:

Transmitere wireless a datelor între dispozitive pe o distanță mică prin tehnologie radio.

2.2.3 Simboluri pentru anumite tipuri de informații

Permis:

Proceduri, procese sau acțiuni care sunt permise.

Interzis:

Proceduri, procese sau acțiuni care sunt interzise.

Informații suplimentare: 

Referire la documentație: 

Referire la pagină: 

Serie de etape: [1](#), [2](#), [3](#)

Rezultatul unei etape individuale: 

2.2.4 Simbolurile din grafice

Numerele elementelor: 1, 2, 3 ...

Serie de etape: [1](#), [2](#), [3](#)

Vizualizări: A, B, C, ...

2.3 Listă de abrevieri

PN

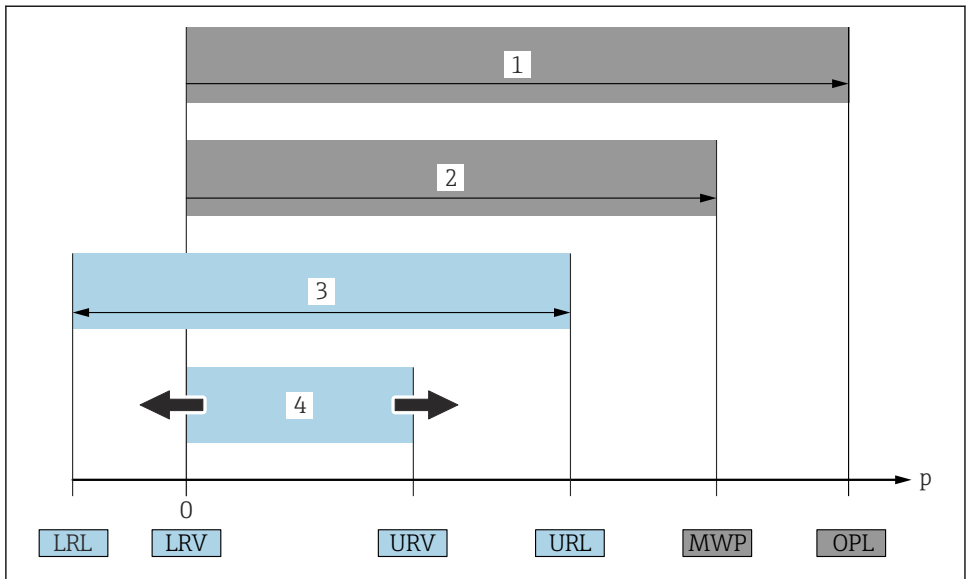
Presiune nominală

DTM

Manager tip dispozitiv

PLC

Controler logic programabil (PLC)



A0029505

- 1 OPL: OPL-ul (limită suprapresiune (overpressure limit) = limită suprasarcină senzor) dispozitivului de măsurare depinde de elementul cel mai slab evaluat în ceea ce privește presiunea, dintre componentele selectate; în concluzie, trebuie să se ia în considerare și conexiunea de proces, în plus față de celula de măsurare. Fiți atenți la dependența presiune-temperatură. OPL se poate aplica numai pe o perioadă scurtă de timp.
- 2 MWP: MWP-ul (presiunea maximă de lucru - maximum working pressure) celulelor de măsurare depinde de cel mai slab element în ceea ce privește presiunea, dintre componentele selectate; în concluzie, trebuie să se ia considerare și conexiunea de proces, nu numai celula de măsurare. Fiți atenți la dependența presiune-temperatură. Presiunea maximă de lucru se poate aplica pe dispozitiv pe o perioadă de timp nedeterminată. Presiunea maximă de lucru este specificată pe plăcuța de identificare.
- 3 Intervalul maxim de măsurare corespunde intervalului dintre LRL și URL. Acest interval de măsurare este echivalent cu intervalul maxim care poate fi calibrat/reglat.
- 4 Intervalul calibrat/reglat corespunde intervalului dintre LRV și URV. Setare din fabrică: 0 la URL. Se pot comanda și alte intervale calibrate drept intervale personalizate.

p Presiune

LRL Limită inferioară a intervalului

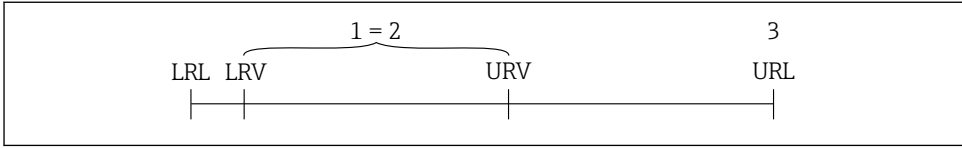
URL Limită superioară interval

LRV Valoare inferioară interval

URV Valoare superioară interval

TD Turn down (Raport între valoarea maximă și cea minimă măsurabile) Exemplu - consultați secțiunea următoare.

2.4 Calcularea raportului între valoarea maximă și cea minimă măsurabile



A0029545

- 1 Interval calibrat/reglat
- 2 Interval bazat pe punctul zero
- 3 Limită superioară interval

Exemplu:

- Celulă de măsurare: 10 bar (150 psi)
- Limită superioară interval (URL) = 10 bar (150 psi)
- Interval calibrat/reglat: 0 la 5 bar (0 la 75 psi)
- Valoare inferioară interval (LRV) = 0 bar (0 psi)
- Valoare superioară interval (URV) = 5 bar (75 psi)

$$TD = \frac{URL}{|URV - LRV|}$$

În acest exemplu, TD este 2:1. Acest interval de măsurare se bazează pe punctul zero.

2.5 Documentația



Pentru o prezentare generală a domeniului documentației tehnice asociate, consultați următoarele:

- *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Introduceți numărul de serie de pe plăcuța de identificare
- *Aplicația Endress+Hauser Operations*: Introduceți numărul de serie de pe plăcuța de identificare sau scanați codul matricei de pe plăcuța de identificare.

2.6 Mărci comerciale înregistrate

Apple®

Apple, logo-ul Apple, iPhone și iPod touch sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate pe teritoriul SUA și în alte țări. App Store este un marcaj de serviciu al Apple Inc.

Android®

Android, Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Bluetooth®

Marca verbală și siglele *Bluetooth*® reprezintă mărci comerciale înregistrate deținute de către Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Endress+Hauser se efectuează în

baza licenței. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale sunt cele ale respectivilor proprietari.

3 Instrucțiuni de siguranță de bază

3.1 Cerințe pentru personal

Personalul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- ▶ Specialiștii instruiți/calificați trebuie să aibă o calificare relevantă pentru această funcție și sarcină specifică.
- ▶ Sunt autorizați de către proprietarul/operatorul unității.
- ▶ Sunt familiarizați cu reglementările federale/naționale.
- ▶ Înainte de a începe activitatea, citiți și încercați să înțelegeți instrucțiunile din manual și din documentația suplimentară, precum și certificatele (în funcție de aplicație).
- ▶ Urmăți instrucțiunile și respectați condițiile de bază.

3.2 Utilizarea prevăzută

Cerabar este un transmițător de presiune pentru măsurarea nivelului și presiunii.

Utilizare incorectă

Producătorul declină orice răspundere pentru prejudiciile rezultate în urma utilizării incorecte sau în alt scop decât cel prevăzut în prezentul manual.

Evitați defecțiunile mecanice:

- ▶ Nu atingeți și nu curățați cu obiecte ascuțite sau dure suprafețele dispozitivului.

Clarificare pentru cazurile-limită:

- ▶ Pentru fluide speciale și fluide pentru curățare: Endress+Hauser oferă cu plăcere asistență pentru verificarea rezistenței la coroziune a materialelor care intră în contact cu fluidul, însă nu oferă niciun fel de garanție și nu își asumă nicio răspundere.

Riscuri reziduale

În timpul funcționării, carcasa se poate încălzi până la 80 °C (176 °F) din cauza transferului de căldură de la proces și pierderii de putere de la componentele electronice. În timpul funcționării, senzorul poate atinge o temperatură apropiată de temperatura fluidului.

Pericol de arsuri în cazul contactului cu suprafețele!

- ▶ În cazul temperaturilor ridicate ale lichidelor, asigurați protecție împotriva contactului, pentru a preveni arsurile.

3.3 Siguranța la locul de muncă

Pentru lucrul la și cu dispozitivul:

- ▶ Purtați echipamentul individual de protecție necesar în conformitate cu reglementările federale/naționale.
- ▶ Înainte de a conecta dispozitivul, deconectați tensiunea de alimentare.

3.4 Siguranță operațională

Risc de rănire!

- Utilizați dispozitivul numai dacă acesta are o stare tehnică corespunzătoare, fără erori și defecțiuni.
- Operatorul este răspunzător pentru asigurarea stării optime de funcționare a dispozitivului.

Modificări aduse dispozitivului

Modificarea neautorizată a dispozitivului nu este permisă și poate duce la pericole care nu pot fi prevăzute:

- Dacă, totuși, sunt necesare modificări, consultați-vă cu producătorul.

Reparații

Pentru a asigura siguranța operațională și fiabilitatea continuă:

- Utilizați numai accesorii originale.

Zonă periculoasă

Pentru a elimina potențialul de pericol pentru persoane sau pentru unitate atunci când dispozitivul este utilizat într-o zonă periculoasă (de exemplu, protecție împotriva exploziei, siguranța echipamentului sub presiune):

- Consultați plăcuța de identificare pentru a verifica dacă dispozitivul comandat poate fi utilizat conform destinației de utilizare în zona periculoasă.
- Respectați instrucțiunile din documentația suplimentară separată, care este parte integrantă din acest manual.

3.5 Siguranța produsului

Acest dispozitiv modern a fost conceput și testat în conformitate cu buna practică tehnologică pentru a îndeplini standardele de siguranță operațională. La ieșirea din fabrică, starea acestuia asigură funcționarea în condiții de siguranță.

Dispozitivul îndeplinește cerințele de siguranță generale și cerințele legale. De asemenea, acesta este în conformitate cu directivele UE menționate în declarația de conformitate UE specifică dispozitivului. Endress+Hauser confirmă acest lucru prin aplicarea marcatului CE pe dispozitiv.

3.6 Securitate IT

Garanția producătorului este validă numai dacă produsul este instalat și utilizat conform descrierii din instrucțiunile de operare. Produsul este echipat cu mecanisme de securitate pentru protecție împotriva oricăror modificări accidentale ale setărilor.

Măsurile de securitate IT, care asigură protecție suplimentară pentru produs și transferul de date asociat, trebuie să fie implementate chiar de operatori și să respecte standardele de securitate.

3.7 Securitate IT specifică dispozitivului

Dispozitivul oferă funcții specifice pentru a susține măsurile de protecție luate de operator. Aceste funcții pot fi configurate de către utilizator și oferă o siguranță sporită în timp

operării, în cazul utilizării corecte. Rolul de utilizator poate fi modificat cu un cod de acces (se aplică în cazul operării prin intermediul afișajului local, Bluetooth, DeviceCare).

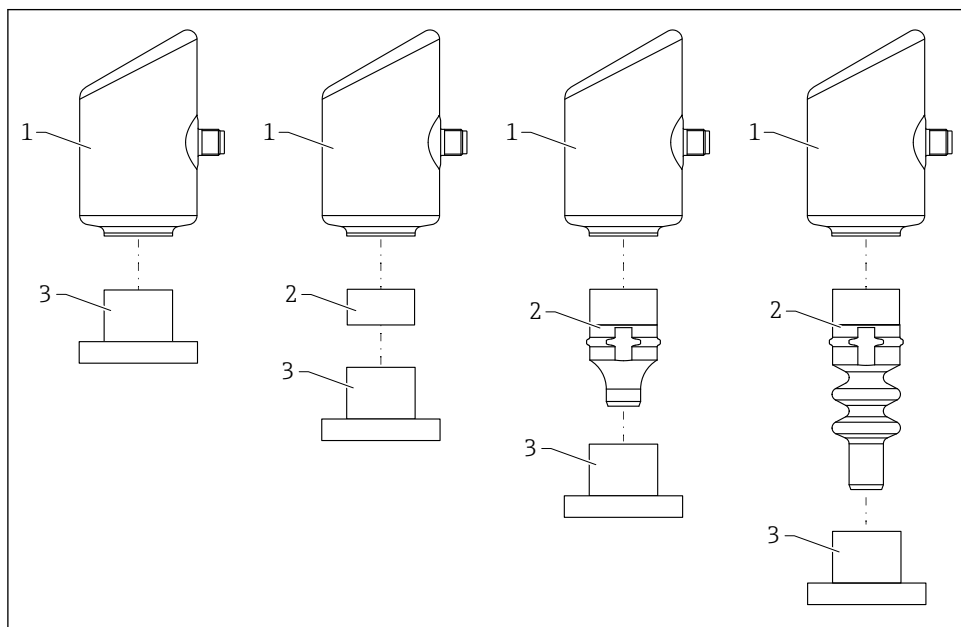
3.7.1 Acces prin intermediul tehnologiei wireless Bluetooth®

Transmiterea securizată a semnalului prin tehnologie wireless Bluetooth® utilizează o metodă criptografică testată de Institutul Fraunhofer.

- Fără aplicația SmartBlue, dispozitivul nu este vizibil prin tehnologia wireless Bluetooth®.
- O singură conexiune punct la punct este stabilită între dispozitiv și un smartphone sau o tabletă.
- Interfața cu tehnologie wireless Bluetooth® poate fi dezactivată prin intervenție la fața locului sau SmartBlue/DeviceCare.

4 Descrierea produsului

4.1 Modelul produsului

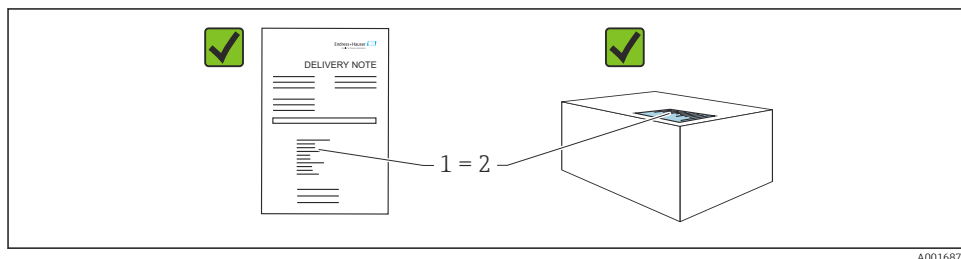


A0055927

- 1 Carcasă
- 2 Piese montate în funcție de configurație
- 3 Conexiune de proces

5 Recepția și identificarea produsului

5.1 Recepția la livrare



A0016870

În cadrul recepției la livrare, verificați următoarele:

- Codul de comandă de pe nota de livrare (1) este identic cu codul de comandă de pe eticheta autocolantă a produsului (2)?
- Bunurile sunt intacte?
- Datele de pe plăcuța de identificare corespund specificațiilor de comandă din nota de livrare?
- Este furnizată documentația?
- Dacă este necesar (consultați plăcuța de identificare): sunt furnizate instrucțiunile de siguranță (XA)?



Dacă nu este îndeplinită una dintre aceste condiții, contactați biroul de vânzări al producătorului.

5.2 Identificarea produsului

Pentru identificarea dispozitivului sunt disponibile următoarele opțiuni:

- Specificațiile de pe plăcuța de identificare
- Codul de comandă cu evidențierea caracteristicilor dispozitivului pe nota de livrare
- Introduceți numerele de serie de pe plăcuțele de identificare în *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer): Sunt afișate toate informațiile despre dispozitiv.

5.2.1 Plăcuță de identificare

Informațiile care sunt prevăzute de lege și care sunt relevante pentru dispozitiv sunt prezentate pe plăcuța de identificare, de exemplu:

- Identificarea producătorului
- Numărul comenzii, cod de comandă extins, număr de serie
- Date tehnice, grad de protecție
- Versiune de firmware, versiune de hardware
- Informații specifice pentru omologare
- Cod matrice de date (informații despre dispozitiv)

Comparați datele de pe plăcuța de identificare cu comanda dumneavoastră.

5.2.2 Adresa producătorului

Endress+Hauser SE+Co. KG

Hauptstraße 1

79689 Maulburg, Germania

Locul fabricației: consultați plăcuța de identificare.

5.3 Depozitare și transport

5.3.1 Condițiile de depozitare

- Utilizați ambalajul original
- Depozitați dispozitivul într-un mediu curat și uscat, protejat împotriva deteriorărilor provocate de șocuri

Temperatură de depozitare

-40 la +85 °C (-40 la +185 °F)

5.3.2 Transportul produsului până la punctul de măsurare

AVERTISMENT

Transport incorect!

Este posibilă deteriorarea carcasei și a membranei și există riscul de rănire!

- ▶ Transportați dispozitivul la punctul de măsurare în ambalajul original.

6 Instalare

6.1 Cerințe privind instalarea

 În timpul instalării, este important să se asigure faptul că elementul de etanșare utilizat prezintă o temperatură de funcționare permanentă, ce corespunde temperaturii maxime a procesului.

- Dispozitivele din America de Nord sunt destinate utilizării în spații interioare
- Dispozitivele sunt adecvate pentru utilizare în medii umede în conformitate cu IEC/EN 61010-1
- Utilizați meniul de operare pentru a poziționa afișajul local pentru a asigura o lizibilitate optimă
- Afișajul local poate fi adaptat la condițiile de iluminare (pentru schema culorilor, consultați meniul de operare )
- Dispozitivele sunt montate conform acelorași instrucțiuni aplicabile în cazul manometrelor
- Protejați carcasa împotriva impactului

6.2 Instalarea dispozitivului

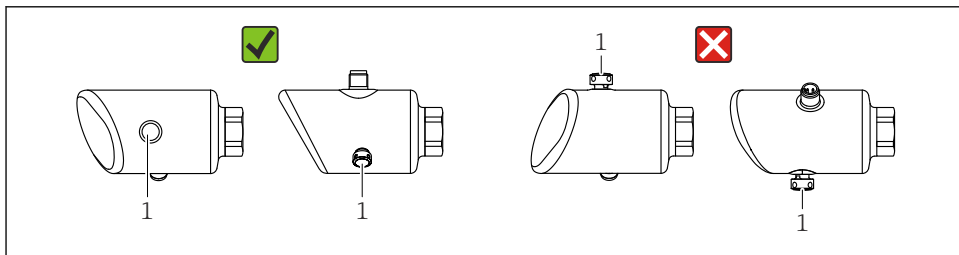
6.2.1 Orientare

NOTĂ

Dacă un dispozitiv încălzit este răcit în timpul unui proces de curățare (de exemplu, cu apă rece), se formează în scurt timp un vid. Din cauza vidului, ar putea pătrunde umiditate în celula de măsurare, pe la filtrul de compensare a presiunii (1). Prezența unui element de filtrare instalat depinde de versiunea dispozitivului.

Pericol de distrugere a dispozitivului!

► Montați dispozitivul conform indicațiilor de mai jos.



A0054016

- Protejați împotriva contaminării elementul de filtrare (1).
- Orientarea dispozitivului depinde de aplicația de măsurare.
- O deplasare a punctului zero dependentă de poziție (când recipientul este gol, valoarea măsurată nu afișează zero) poate fi corectată

6.3 Verificări post-montare

- ☐ Dispozitivul este intact (inspecție vizuală)?
- ☐ Sunt corecte identificarea și etichetarea punctelor de măsurare (inspecție vizuală)?
- ☐ Dispozitivul este asigurat corespunzător?
- ☐ Elementul de filtrare este orientat în jos la un anumit unghi sau în lateral?
- ☐ Corespunde dispozitivul cu specificațiile punctului de măsurare?

De exemplu:

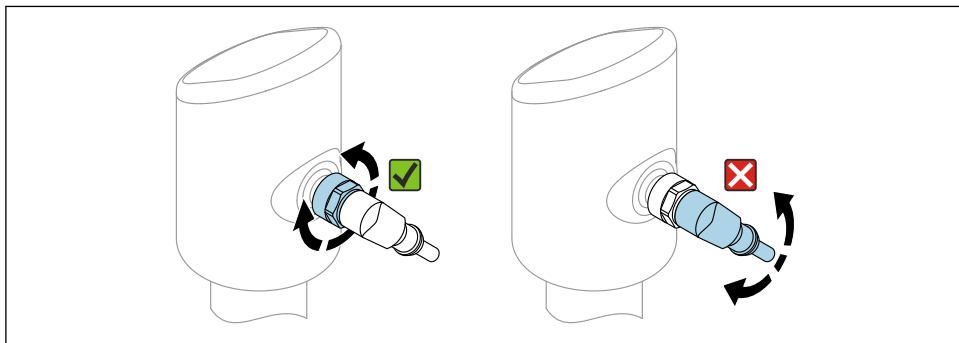
- ☐ Temperatură de proces
- ☐ Presiune
- ☐ Temperatură ambientală
- ☐ Interval de măsurare

7 Conexiune electrică

7.1 Conectarea dispozitivului

7.1.1 Note privind fișa M12

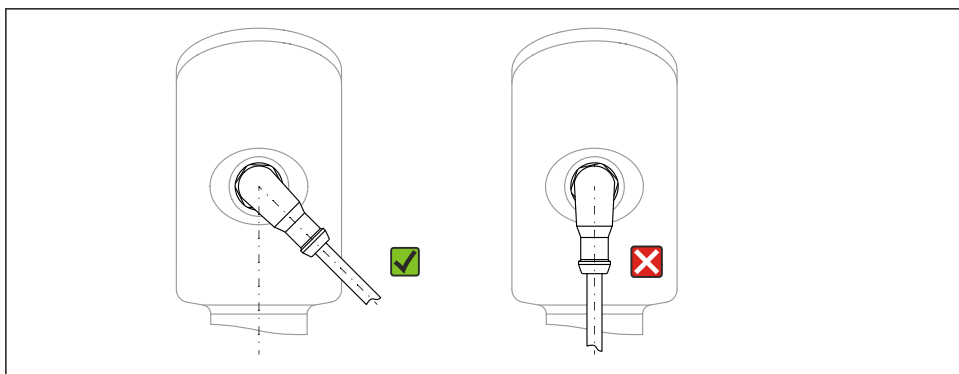
Rotiți fișa numai de piuliță, cuplu maxim 0,6 Nm (0,44 lbf ft).



A0058673

1 Conexiunea fișei M12

Alinierea corectă a fișei M12: aprox. 45° față de axa verticală.



A0058672

2 Alinierea fișei M12

7.1.2 Egalizare de potențial

Dacă este necesar, stabiliți egalizarea de potențial cu ajutorul conexiunii de proces sau al clemei de împământare furnizate de client.

7.1.3 Tensiune de alimentare

Alimentare c.c. 12 la 30 V la o unitate de alimentare cu c.c.



Unitatea de alimentare trebuie să fie omologată în ceea ce privește siguranța (de exemplu, PELV, SELV, Clasa 2) și trebuie să respecte specificațiile de protocol relevante.

Pentru 4 la 20 mA, se aplică aceleași cerințe ca pentru HART. Trebuie utilizată o barieră activă izolată galvanic pentru dispozitivele omologate pentru utilizarea în zonele cu pericol de explozie.

Sunt instalate circuite de protecție împotriva polarității inverse, influențelor HF și vârfurilor de supratensiune.

7.1.4 Consum electric

Zonă care nu prezintă pericol: Pentru a îndeplini specificațiile de siguranță ale dispozitivului în conformitate cu standardul IEC 61010, instalarea trebuie să asigure limitarea valorii maxime a curentului la 500 mA.

7.1.5 Protecția la supratensiune

Dispozitivul respectă standardul de produs IEC 61326-1 (Tabelul 2 Mediu industrial). În funcție de tipul de conexiune (alimentare în curent continuu, linie de intrare, linie de ieșire), se utilizează niveluri de testare diferite pentru a preveni supratensiunile tranzitorii (IEC 61000-4-5 Curent tranzitoriu anormal) în conformitate cu IEC EN 61326-1: nivel de testare pentru liniile de alimentare în curent continuu și liniile de intrare/ieșire (IO): fir de 1 000 V la masă.

Categorie de supratensiune

Conform standardului IEC 61010-1, dispozitivul este destinat utilizării în rețelele cu protecție la supratensiune de categoria II.

7.1.6 Alocarea bornelor



Este posibil ca tensiunea de alimentare să fie conectată!

Risc de electrocutare și/sau explozie

- ▶ Asigurați-vă că dispozitivul nu se află sub tensiune atunci când efectuați conectarea.
- ▶ Tensiunea de alimentare trebuie să corespundă cu specificațiile de pe plăcuța de identificare.
- ▶ Dispozitivul trebuie prevăzut cu un disjunctoare adecvat în conformitate cu standardul IEC/EN 61010.
- ▶ Cablurile trebuie să fie izolate corespunzător, ținând cont de tensiunea de alimentare și de categoria de supratensiune.
- ▶ Cablurile de conectare trebuie să ofere stabilitatea adecvată la temperatură, ținând cont de temperatura ambientală.
- ▶ Sunt instalate circuite de protecție împotriva polarității inverse, influențelor HF și vârfurilor de supratensiune.

⚠️ AVERTISMENT

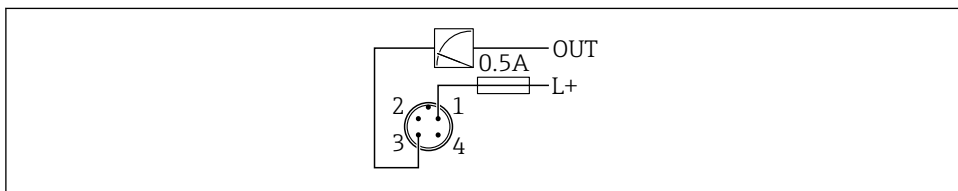
Siguranța din punct de vedere electric este compromisă de o conexiune incorectă.

- Zonă care nu prezintă pericol: Pentru a îndeplini specificațiile de siguranță ale dispozitivului în conformitate cu standardul IEC/EN 61010, instalarea trebuie să asigure limitarea valorii maxime a curentului la 500 mA.

Conectați dispozitivul în următoarea ordine:

1. Verificați dacă tensiunea de alimentare corespunde tensiunii de alimentare specificată pe plăcuța de identificare.
2. Conectați dispozitivul după cum este indicat în diagrama următoare.
3. Cuplați tensiunea de alimentare.

2 fire



A0052662

- 1 Tensiune de alimentare L+, fir maro (BN)
- 3 IEȘIRE (L-), fir albastru (BU)

7.2 Asigurarea gradului de protecție

Pentru cablul de conectare M12 montat: IP66/68/69, NEMA tip 4X/6P

NOTĂ

Pierderea clasei de protecție IP din cauza instalării incorecte!

- Gradul de protecție se aplică numai în condițiile în care cablul de conectare utilizat este conectat și înfiletat ferm.
- Gradul de protecție se aplică numai în condițiile în care cablul de conectare utilizat corespunde clasei de protecție prevăzute.

7.3 Verificare post-conectare

- ☐ Dispozitivul sau cablul este intact (verificare vizuală)?
- ☐ Cablul utilizat respectă cerințele?
- ☐ Cablul montat este netensionat?
- ☐ Racordul șurubului este montat corect?
- ☐ Corespunde tensiunea de alimentare cu specificațiile de pe plăcuța de identificare?
- ☐ Polaritatea inversă este absentă; alocarea bornelor este corectă?

- ☐ Dacă tensiunea de alimentare este prezentă: este dispozitivul pregătit de funcționare și apare o indicație pe afișajul local sau LED-ul verde de stare de funcționare este aprins?

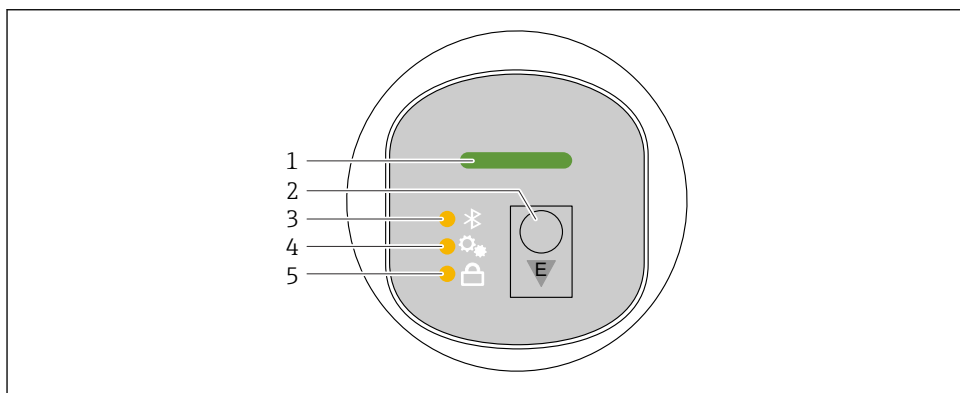
8 Opțiuni de operare

8.1 Prezentare generală a opțiunilor de operare

- Operare prin intermediul tastei de acționare cu indicator LED
- Operare prin intermediul afișajului local
- Operare prin aplicația SmartBlue

8.2 Acces la meniul de operare prin intermediul indicatorului cu LED-uri

8.2.1 Prezentare generală



A0052426

- 1 LED de stare de funcționare
- 2 Tastă de acționare „E”
- 3 LED Bluetooth
- 4 LED de reglare a poziției
- 5 LED pentru blocarea tastaturii

i Operarea prin intermediul indicatorului LED nu este posibilă dacă conexiunea Bluetooth este activată.

LED de stare de funcționare (1)

Consultați secțiunea cu evenimente de diagnosticare.

LED Bluetooth (3)

- LED aprins: conexiune Bluetooth® activată
- LED stins: conexiune Bluetooth® dezactivată sau opțiune Bluetooth® necomandată
- LED cu aprindere intermitentă: conexiune Bluetooth® stabilită

LED pentru blocarea tastaturii (5)

- LED aprins: Tastatură blocată
- LED stins: Tastatură deblocată

8.2.2 Operarea

Dispozitivul este acționat prin apăsarea scurtă a tastei de acționare „E” (< 2 s) sau prin apăsarea și menținerea apăsată a acesteia (> 2 s).

Navigarea și starea de aprindere intermitentă a LED-urilor

Apăsați scurt tasta de acționare „E”: Comutați între funcții

Apăsați și mențineți apăsată tasta de acționare „E”: Selectați o funcție

Dacă o funcție este selectată, LED-ul se aprinde intermitent.

Diferitele stări de aprindere intermitentă indică dacă funcția este activă sau inactivă:



A0058818

- 3 Afisare grafică a diferitelor stări de aprindere intermitentă a LED-urilor atunci când o funcție este selectată

- A Funcție activă
- B Funcție activă și selectată
- C Funcție inactivă și selectată
- D Funcție inactivă

Dezactivarea blocării tastaturii

1. Apăsați și mențineți apăsată tasta de acționare „E”.
 - ↳ LED-ul pentru Bluetooth se aprinde intermitent.
2. Apăsați scurt și în mod repetat tasta de acționare „E” până când LED-ul pentru blocarea tastelor se aprinde intermitent.
3. Apăsați și mențineți apăsată tasta de acționare „E”.
 - ↳ Blocarea tastaturii este dezactivată.

Activarea sau dezactivarea conexiunii Bluetooth®

1. Dacă este necesar, dezactivați blocarea tastaturii.

2. Apăsați scurt și în mod repetat tasta „E” până când LED-ul funcției Bluetooth se aprinde intermitent.
3. Apăsați și mențineți apăsată tasta de acționare „E”.
 - ↳ Conexiunea Bluetooth® este activată (LED-ul funcției Bluetooth este aprins) sau funcția Bluetooth® este dezactivată (LED-ul funcției Bluetooth se stinge).

8.3 Acces la meniul de operare prin intermediul afișajului local

Funcții:

- Afișarea valorilor măsurate și mesajelor de eroare și de atenționare
- Afișarea unui simbol în caz de eroare
- Afișaj local cu reglare electronică (reglare automată sau manuală a afișajului, în incremente de câte 90°)
 -  Afișajul valorii măsurate se rotește automat în funcție de orientarea existentă în momentul pornirii dispozitivului ¹⁾
- Setări de bază prin intermediul afișajului local cu comandă tactilă ²⁾
 - Activare/Dezactivare blocare
 - Selectați limba de operare
 - Activare/Dezactivare Bluetooth
 - Expert de punere în funcțiune pentru setările de bază
 - Citiți informațiile privind dispozitivul, precum denumirea, numărul de serie și versiunea de firmware
 - Diagnosticare activă și stare
 - Resetare dispozitiv
 - Inversare culori pentru condiții de luminozitate puternică

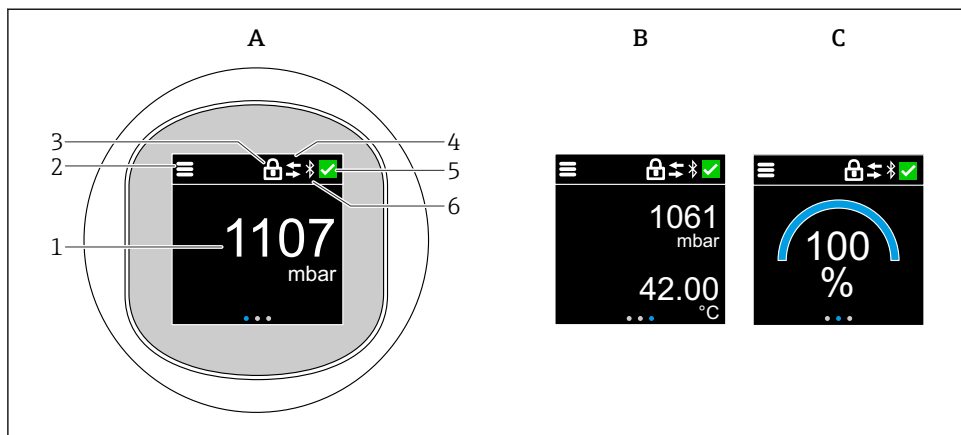
Iluminarea de fundal este reglată automat în funcție de tensiunea la borne.

 Următoarea figură este exemplificativă. Informațiile afișate depind de setările afișajului local.

Afișare opțională prin glisare de la stânga la dreapta (consultați punctele A, B și C de pe următorul grafic). Mișcarea de glisare funcționează numai dacă s-a realizat o comandă tactilă la afișaj și afișajul a fost deblocat în prealabil.

1) Afișajul valorii măsurate se rotește automat numai dacă alinierea automată este activată.

2) În cazul dispozitivelor fără comandă tactilă, setările pot fi efectuate cu ajutorul instrumentelor de operare (FieldCare, DeviceCare, SmartBlue).



A0052427

- A Afișaj standard: 1 valoare măsurată cu unitate (reglabilă)
 B 2 valori măsurate, fiecare cu unitate (reglabilă)
 C Afișare valoare măsurată grafic în %
- 1 Valoarea măsurată
 2 Simbol de meniu sau de pagină de pornire
 3 Blocare (blocare vizibilă numai dacă este blocat prin wizard "Safety mode". wizard "Safety mode" este disponibil dacă a fost selectată opțiunea WHG.)
 4 Comunicație (simbolul apare dacă comunicația este activată)
 5 Simbol de diagnosticare
 6 Bluetooth (simbolul se aprinde intermitent dacă conexiunea Bluetooth este activă)

Afișajul implicit poate fi setat permanent prin intermediul meniului de operare.

8.3.1 Operare

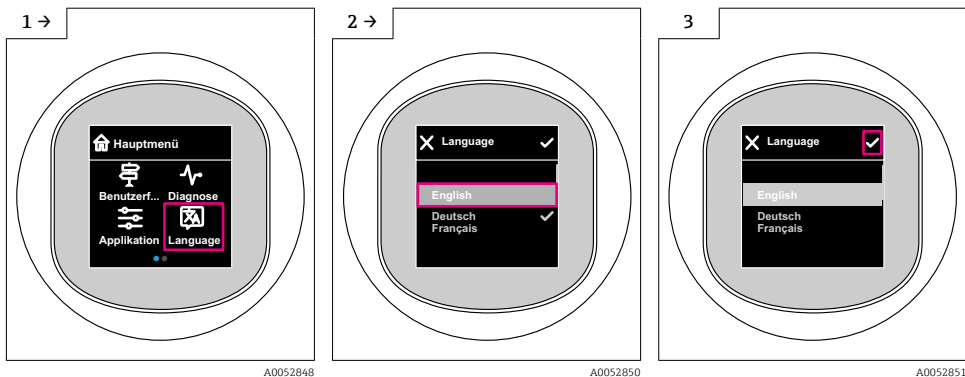
Navigare

Navigarea prin glisare cu degetul.

 Operarea prin intermediul indicatorului LED nu este posibilă dacă conexiunea Bluetooth este activată.

Selectarea opțiunii și confirmarea

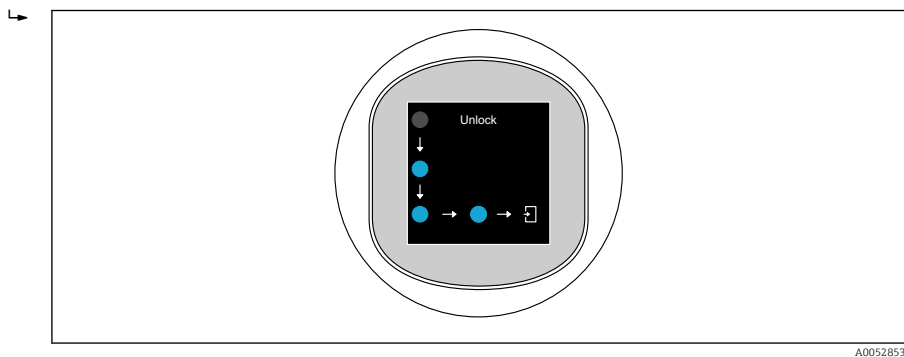
Selectați opțiunea necesară și confirmați folosind bifa din partea din dreapta sus (consultați ecranele de mai jos).



8.4 Afișaj local, procedură de blocare sau deblocare

8.4.1 Procedură de deblocare

1. Atingeți centrul afișajului pentru vizualizarea următoare:



2. Utilizați un deget pentru a urma săgețile fără întrerupere.

↳ Afișajul este deblocat.

8.4.2 Procedură de blocare

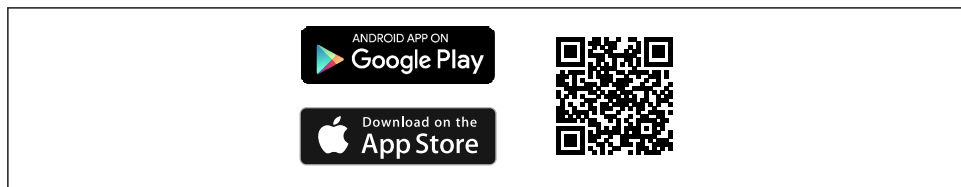
i Operațiunea se blochează automat (excepție în wizard **Safety mode**):

- după 1 min pe pagina principală
- după 10 min în meniul de operare

8.5 Operarea prin aplicația SmartBlue

Dispozitivul poate fi operat și configurat prin intermediul aplicației SmartBlue.

- În acest scop, aplicația SmartBlue trebuie descărcată pe un dispozitiv mobil
- Pentru informații privind compatibilitatea aplicației SmartBlue cu dispozitive mobile, consultați **Apple App Store (pentru dispozitivele iOS)** sau **Google Play Store (pentru dispozitivele Android)**
- Utilizarea incorectă de către persoane neautorizate este prevenită datorită comunicației criptate și criptării prin parolă
- Funcția Bluetooth® poate fi dezactivată după configurarea inițială a dispozitivului



A0033202

 4 Cod QR pentru aplicația gratuită SmartBlue de la Endress+Hauser

Descărcare și instalare:

1. Scanați codul QR sau introduceți textul **SmartBlue** în câmpul de căutare din Apple App Store (iOS) sau Google Play Store (Android).
2. Instalați și porniți aplicația SmartBlue.
3. Pentru dispozitivele Android: activați monitorizarea locației (GPS) (nu este necesar pentru dispozitivele iOS).
4. Din lista de dispozitive afișată, selectați un dispozitiv care este pregătit pentru recepționare.

Autentificare:

1. Introduceți numele de utilizator: admin
2. Introduceți parola inițială: numărul de serie al dispozitivului
3. Modificați parola după prima autentificare

Note privind parola și codul de resetare

- În cazul în care se pierde parola definită de utilizator, accesul poate fi restabilit printr-un cod de resetare. Codul de resetare este numărul de serie, citit în ordine inversă, al dispozitivului. După introducerea codului de resetare, parola inițială este din nou validă.
- Asemenea parolei, și codul de resetare poate fi schimbat.
- În cazul în care codul de resetare definit de utilizator este pierdut, parola nu mai poate fi resetată prin intermediul aplicației SmartBlue. În acest caz, contactați centrul de service Endress+Hauser.

9 Punere în funcțiune

9.1 Cerințe preliminare

⚠️ AVERTISMENT

Setările privind ieșirea curentului pot duce la o condiție legată de siguranță (de exemplu, deversarea produsului)!

- ▶ Verificați setările ieșirii de curent.
- ▶ Setarea ieșirii de curent depinde de setarea din parametrul **Assign PV**.

9.2 Instalarea și verificarea funcțiilor

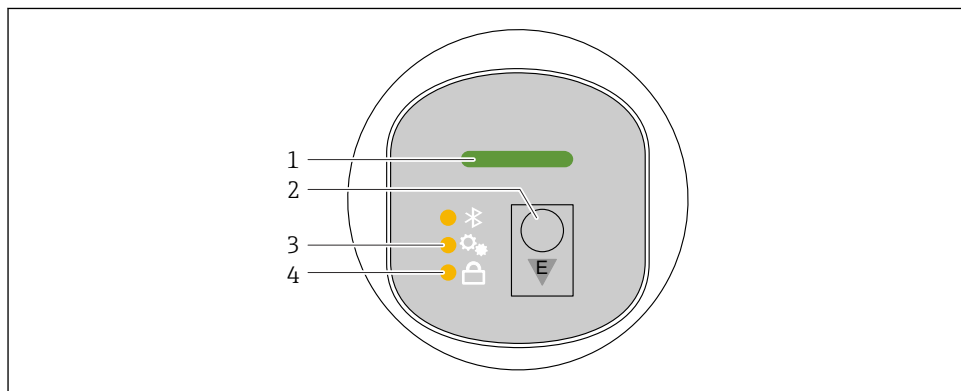
Înainte de a pune în funcțiune punctul de măsurare, verificați dacă s-au efectuat verificările post-instalare și post-conectare:

-  Secțiunea „Verificare post-montare”
-  Secțiunea „Verificare post-conectare”

9.3 Prezentare generală a opțiunilor de punere în funcțiune

- Punerea în funcțiune prin intermediul tastei de acționare cu indicator LED
- Punere în funcțiune prin intermediul afișajului local (opțional)
- Punerea în funcțiune cu ajutorul aplicației SmartBlue

9.4 Punerea în funcțiune prin intermediul tastei de acționare a afișajului cu LED-uri



A0053357

- 1 LED de stare de funcționare
- 2 Tastă de acționare „E”
- 3 LED de reglare a poziției
- 4 LED pentru blocarea tastaturii

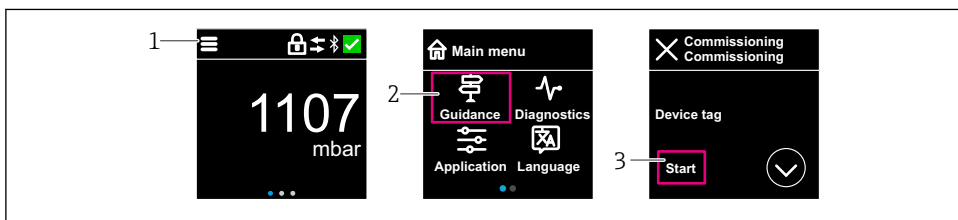
1. Dacă este necesar, dezactivați blocarea tastaturii (consultați secțiunea  „Acces la meniul de operare prin intermediul afișajului cu LED-uri” > „Operare”).
2. Apăsăți scurt și în mod repetat tasta „E” până când LED-ul de reglare a poziției se aprinde intermitent.
3. Mențineți apăsată tasta „E” timp de mai mult de 4 secunde.
 - ↳ LED-ul de reglare a poziției este activat.
În timpul activării, LED-ul de reglare a poziției se aprinde intermitent. LED-ul pentru blocarea tastaturii și LED-ul pentru funcția Bluetooth sunt stinse.

După efectuarea cu succes a activării, LED-ul de reglare a poziției se aprinde continuu timp de 12 secunde. LED-ul pentru blocarea tastaturii și LED-ul pentru funcția Bluetooth sunt stinse.

Dacă activarea nu este efectuată cu succes, LED-ul de reglare a poziției, LED-ul de blocare a tastaturii și LED-ul Bluetooth se aprind intermitent în cadență rapidă timp de 12 secunde.

9.5 Punere în funcțiune prin intermediul afișajului local

1. Dacă este necesar, activați operarea (consultați secțiunea  „Afișaj local, procedură de blocare sau deblocare” > „Deblocare”).
2. Porniți wizard **Commissioning**(consultați graficul de mai jos).



A0053355

- 1 Apăsăți pictograma de meniu.
- 2 Apăsăți meniul “Guidance”.
- 3 Porniți wizard “Commissioning”.

9.5.1 Observații privind wizard “Commissioning”

Wizard **Commissioning** permite o punere în funcțiune ușoară, ghidată.

1. După ce ați pornit wizard **Commissioning**, introduceți valoarea corespunzătoare pentru fiecare parametru sau selectați opțiunea corespunzătoare. Aceste valori sunt scrise direct pe dispozitiv.
2. Faceți clic pe >, pentru a accesa pagina următoare.
3. După ce au fost completate toate paginile, faceți clic pe OK, pentru a închide wizard **Commissioning**.

 Dacă wizard **Commissioning** este anulat înainte ca toți parametrii necesari să fi fost configurați, este posibil ca starea dispozitivului să fie nedefinită. În astfel de situații, se recomandă să resetați dispozitivul la setările implicite din fabrică.

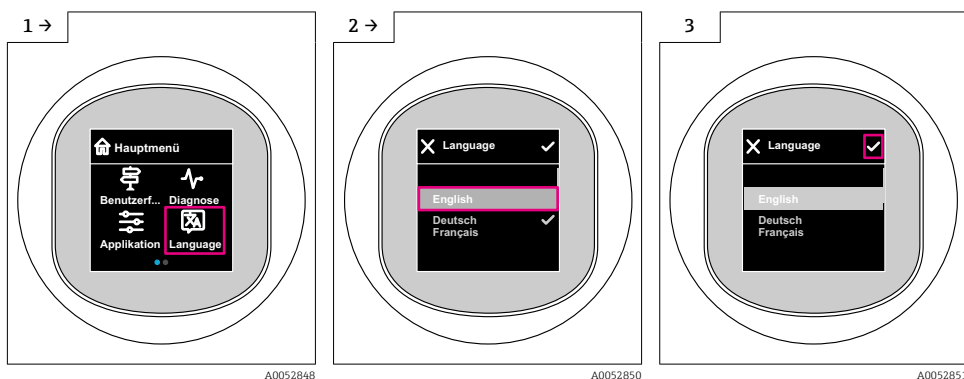
9.6 Configurarea limbii de operare

9.6.1 Afișaj local

Configurarea limbii de operare

 Înainte de a seta limba de operare, trebuie mai întâi să deblocați afișajul local:

1. Deschideți meniul de operare.
2. Selectați butonul Language.



9.6.2 Instrument de operare

Set display language

System → Display → Language

9.7 Protecția setărilor împotriva accesului neautorizat

9.7.1 Blocarea sau deblocarea software-ului

Blocare prin parolă în aplicația SmartBlue

Accesul la configurarea parametrilor dispozitivului poate fi blocat prin alocarea unei parole. Când dispozitivul este livrat din fabrică, rolul de utilizator este setat la opțiunea **Maintenance**. Dispozitivul poate fi configurat complet cu rolul de utilizator opțiunea **Maintenance**. După aceea, accesul la configurarea poate fi blocat prin alocarea unei parole. opțiunea **Maintenance** comută la opțiunea **Operator** ca rezultat al acestei blocări. Configurarea poate fi accesată prin introducerea parolei.

Parola este definită la:

Meniul **System** submeniul **User management**

Rolul de utilizator este modificat din opțiunea **Maintenance** în opțiunea **Operator** în:

System → User management

Anularea procedurii de blocare prin intermediul afișajului local/aplicației SmartBlue

După introducerea parolei, puteți activa configurarea parametrilor dispozitivului ca opțiunea **Operator** cu parola. Astfel rolul de utilizator se modifică în opțiunea **Maintenance**.

Dacă este necesar, parola poate fi ștearsă în User management: System → User management



71709877

www.addresses.endress.com
